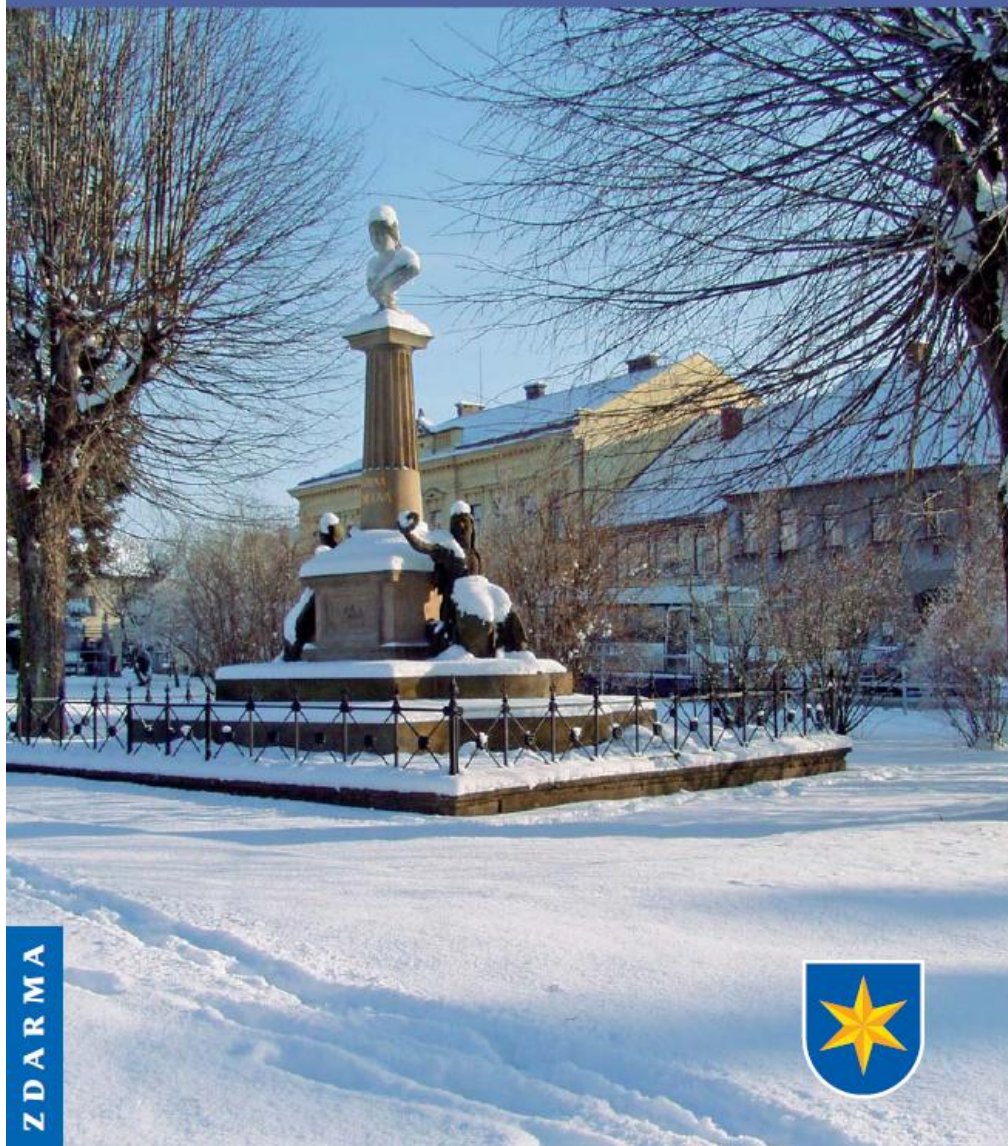




ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 1 Ú N O R

www.CeskaSkalice.cz



Z D A R M A



MODELÁŘSKÝ Silvestr se vydařil

Foto a text Jindřich Dvořáček, LMK Trifid



Letecko-modelářský klub Trifid uspořádal v Zájezdě každoroční Silvestrovské polétání. Na této akci se schází modeláři ze širokého okolí, aby si zalétali se svými modely, popovídali si o svých plánech na příští rok a strávili hezké odpoledne.

Poslední modelářské setkání se vyznačovalo mrazivou teplotou a nebývalým množstvím sněhu. Přestože takovéto podmínky jsou pro motory letadel krajní mezí, tak se poslední den v roce létalo. Přijelo asi 30 modelářů, kteří předváděli svá letadla a vrtulníky zhruba 150 divákům.

Tak jako každý rok, připravili klubáci Trifidáci dráhu, zázemí pro modely a občerstvení pro příchozí. Nechyběla tradiční „prdeláčka“, kterou vařili Knapovi.

Obrovský potlesk sklidil pan Bednář ze Dvora Králové, jenž předvedl akrobatický vrtulník. Kolegové z Hradce Králové předváděli kromě jiných letadel i obří dvojplášník na lyžích.

Modelářský Silvestr navštívil ředitel Českého rozhlasu Hradec Králové Jiří Kanský a redaktorka Lada Klokočnicková. V Zájezdě se jim nejspíš líbilo, protože se domluvili, že letní letecký den udělá Trifid ve spolupráci s ČRO HK.

Členové LMK Trifid všem čtenářům přejí hodně zdraví a štěstí do roku 2011 a těší se nashledanou na modelářském letišti u Knapů v Zájezdě.

LEDNOVÉ UDÁLOSTI slovem i obrazem

Foto a text Martina Horká, Jan Tauber a Jan Holý

Děkujeme všem, kteří se podíleli na přípravě slavnostního novoročního ohňostroje, který se konal 1. ledna 2011 na Husově nám.

Pěknou podívanou pro několik tisíc diváků připravili pracovníci firmy Ohňostroje Náchod Jiřího Grosse. Na přípravách se podíleli Technické služby města, strážníci městské policie, členové SDH Česká Skalice, SDH Malá Skalice a SDH Zajezd. Silniční provoz řídily hlídky Policie ČR.



Tříkráloví koledníci prošli ulicemi města ve čtvrtek 6. ledna 2011. Děti ze SVČ Bájo obyvatelům zazpívaly a odnesly si drobnou odměnu například v podobě drobných sladkostí.

V tomto případě se totiž nejednalo o žádnou finanční sbírku.

O charitativní Tříkrálové sbírce informujeme na další stránce.



Odchovanec českoskalické kopané Jiří Bederka ml., v současné době hráč AC Sparta Praha, letěl s fotbalovou reprezentací U-16 do Turecka na mezinárodní turnaj Aegean cup.

Výprava odlétala 21.1. a vrátila se 28.1. Trenérem výběru je Josef Csaplár. V Turecku se ČR střetla postupně se Švýcarskem, Francií a Belgií.



AKTUÁLNĚ: Proč nesvítily pouliční lampy

Na přelomu roku docházelo k poruchám veřejného osvětlení v okolí ulic Lidická, Palackého, 28. října a Komenského. Nesvítilo se v celých uličních blocích.

Někdy nesvítila světla ani u nádraží, na Starém městě a v lokalitě na Kamenici. Jindy svítila část. Někdy svítily v ulici dvě lampy z pěti a podruhé svítila jiná dvojice. Stávalo se, že večer světla svítla a v průběhu noci zhasla. Občané si stěžovali, že při ranní cestě k nádraží nevidí na cestu. Milovníci spánku si naopak libovali, jaká je za okny tma. Situace se zdála být zapeklitá.

Závadu hledali elektrikáři Technických služeb a na jejím odstranění pracovali i o víkendech. Snažili se průběžně poruchu odstranit přefázováním a přepojením v rozvaděči. Tato opatření však neměla žádoucí účinek, závada přetrvávala dál.

Potom hledali závadu v zemním vedení. Vytypovali úsek v Lidické ulici, kde k chybě pravděpodobně docházelo. Na přesnou lokalizaci byla objednána firma ČEZ H. Králové – poruchy. Ta za pomoci moderní měřicí techniky určila přesné místo.

Pracovníci Technických služeb potom rozebrali zámkovou dlažbu a provedli výkop. Přitom zjistili, že kabel veřejného osvětlení měl z dřívějšího poškozenou izolaci. Podle stupně vlhkosti tedy proud vedením někdy procházel, v případě většího mokra docházelo ke zkratu. Elektrikáři závadu odstranili a veřejné osvětlení uvedli do provozu ještě v ten samý den.

 Jan Holý

Tříkrálová sbírka vynesla na Českoskalickou 49 612 Kč

Vážení spoluobčané,

jménem charity chci poděkovat Vám všem, kteří jste mile přijali tříkrálové koledníky a štědře přispěli do sbírkových pokladniček. Letošní částka činí bez mála 50 tisíc korun.

V České Skalici a okolí (Spyta, Říkov, Rychnověk, Zvole a Doubravice) koledníci vybrali 39 198 Kč, ve Velkém Třebešově 5644 Kč a na Žernově 4770 Kč. Celková částka dosáhla 49 612 Kč. Vloni bylo ve stejné oblasti vybráno celkem 44 634 Kč.

Vybraná částka určitě potěší a pomůže všem potřebným, jímž bude zkrátka předána.

Také chci poděkovat za ochotnou pomoc všem koledníkům za jejich bezprostřední vystupování, výdrž a pěvecké nasazení. Bez jejich účasti bychom se neobešli.

 Magda Bečičková, organizátorka sbírky v České Skalici a okolí



 Tříkráloví koledníci vykoledovali pro charitu téměř 50 tisíc korun.

Foto: Josef Kašpar

Zprávy z RADNICE

Informace ze 2. zasedání zastupitelstva města ze dne 6. prosince 2010

Zastupitelstvo města (ZM) projednalo a schvaluje výhradní používání znaku města na materiálech zastupitelstva města a výborech zastupitelstva.

ZM projednalo a schvaluje Jednací řád Zastupitelstva města Česká Skalice.

ZM projednalo a schvaluje, aby rada města dále pokračovala v práci na projektech A, B (dle zápisu ze schůze Výboru rozvoje města a dlouhodobých investic ze dne 2.12.2010). *Veškeré náležitosti k tomuto bodu jsou na internetu www.CeskaSkalice.cz*

ZM projednalo a schvaluje obnovu revolvingového úvěru do výše 10 milionů Kč.

ZM projednalo a schvaluje prodloužení splatnosti půjček o. s. FS Barunka, a Centrum rozvoje o. s. v souvislosti s dofinancováním grantových programů do 30.9.2011.

ZM projednalo a schvaluje přijetí účelové dotace pro Sbor dobrovolných hasičů ve výši 15 819 Kč.

ZM projednalo a schvaluje odměny neuvolněných zastupitelů, členů rady města, předsedů a členů výborů a předsedů a členů komisí rady města, kteří nejsou členy zastupitelstva dle nařízení vlády č. 20/2009 Sb. s účinností od 15.11.2010 (ZM, RM a výbory) a od 1.12.2010 (komise rady města a presupková komise).

ZM projednalo a schvaluje dle zákona o obcích dalšího oddávajícího – obřadníka, který má právo užívat závěsný znak České republiky. Ze svých řad vybralo Petra Fejřara.

Zastupitelstvo města bere na vědomí zprávu o uskutečněných, rozpracovaných a připravovaných projektech.

Zastupitelstvo města ukládá vedení města, aby zajistilo cenové nabídky na zpracování strategického plánu od minimálně tří odborných osob, popř. organizací (dle zápisu ze schůze Výboru rozvoje města a dlouhodobých investic ze dne 2.12.2010) do 31.1.2011.

Zastupitelstvo města ukládá vedení města, aby sestavilo na příští zasedání ZM finanční analýzu týkající se projektu Revitalizace městského centra, členění (dle zápisu ze schůze Výboru rozvoje města a dlouhodobých investic ze dne 2.12.2010).

Veškeré náležitosti k posledním dvěma bodům jsou na www.CeskaSkalice.cz



Informace ze 3. zasedání zastupitelstva města ze dne 20. prosince 2010

Zastupitelstvo města (ZM) projednalo a schvaluje, aby rada města dále pokračovala na projektu Dešťová kanalizace ulice Jiráskova.

ZM projednalo a schvaluje rozpočet města na rok 2011.

ZM projednalo a schvaluje seznam projektů s veřejnou podporou zahajovaných v roce 2011.

ZM projednalo a schvaluje plány práce Kontrolního výboru, Finančního výboru a Výboru rozvoje města a dlouhodobých investic na rok 2011.

ZM projednalo a schvaluje seznam památek místního významu.

ZM projednalo a schvaluje uložit radě města úkol prověřit, zda skutečně souvisí pokles příjmů na hracích automatech s poklesem počtu automatů, nebo zda nedochází k obcházení povinností ze strany podnikatelů.

ZM ukládá radě města předložit k projednání a schválení zastupitelstvu města rozpočtové změny před jejich realizací,

a to včetně smluv zavazujících město Česká Skalice v rámci rozpočtu města na rok 2011 a roky následující s výjimkou transferů z veřejných rozpočtů. Zodpovídá starosta města.

ZM ukládá radě města předložit k projednání a schválení zastupitelstvu města návrhy na rozdělení finančních prostředků před jejich realizací (v rámci rozpočtové kapitoly výdaje) u položek příspěvky na činnost spolků, granty a rezervy. Zodpovídá starosta města.

Zastupitelstvo města bere na vědomí analýzu Revitalizace městského centra vypracovanou vedením města a schvaluje postup pro vypracování zadávacích podmínek (tj. vlastními silami), které budou po jejich vyhotovení nejprve odsouhlaseny zastupitelstvem a poté bude v zastupitelstvu města rozhodnuto o dalším postupu.

Zastupitelstvo města pověřuje radu města k vytvoření termínové listiny řádných zasedání zastupitelstev pro rok 2011. Výbory si tak budou moci naplánovat termíny svých jednání tak, aby byly schopny včas předkládat návrhy zastupitelům.



Informace z 23. schůze rady města konané dne 22. prosince 2010

Rada města (RM) projednala a schvaluje vyhlášení výběrového řízení na rok 2011 k poskytnutí finanční podpory – grantu z rozpočtu města na projekty v oblastech:

- kultury,
- sportu,
- sociálních věcí,
- zdravotnictví,
- životního prostředí,
- zájmových spolků a organizací a jejich činnosti,
- volná kategorie.

RM projednala a schvaluje grantovou komisi ve složení: Josef Daňša – předseda a členové Jan Špelda, Martina Pavlasová, Vlastimil Havlík, Jan Fetter, sekretář komise Vladimíra Janková.

RM projednala a schvaluje vyčlenění částky na granty ve výši 200 000 Kč.

Rada města projednala a schvaluje ceník služeb a poplatků města Česká Skalice platný od 1.1.2011.

Rada města projednala a schvaluje úpravu úhrady za užívání azylových bytů v domě čp. 454 v ulici Lidická následujícím způsobem 1500Kč/osoba; každá další osoba + 500 Kč.

Rada města projednala a schvaluje smlouvu o zřízení věcného břemene mezi Městem Česká Skalice jako stranou povinnou a společností ČEZ Distribuce, a.s. jako stranou oprávněnou. Jedná se o zřízení a provozování zařízení distribuční sítě nízkého napětí v lokalitě U sadů za finanční částku celkem 12 000 Kč vč. DPH.

Rada města projednala a schvaluje doplnění komisí: Komise výstavby a ŽP – Zuzana Jungwirthová; Komise sportovní – Marek Soumar a Tomáš Hubka ml.; Komise pro obřady a slavnosti – Gabriela Uždilová.

Rada města revokuje usnesení číslo 21/280/XI/2010.

Rada města projednala a schvaluje pracovní skupinu pro Revitalizaci centra města ve složení: Radim Doleček – předseda a členové David Bořek, Magda Zákravská, Josef Hauck, Terezie Netrestová.

Rada města projednala podání člena zastupitelstva města Petra Fejara ve věci umístění kotce pro nalezené psy. Rada města byla seznámena s oprávněností umístění kotce a s provozními podmínkami a konstatuje, že kotec je v souladu se zákonem.

Rada města ve věci podání Petra Fejfara, která se týká problematiky Penny Marketu, bere na vědomí zprávu příslušného státního orgánu.

Rada města projednala a schvaluje jmenování Hynka Rufera správcem stavby Odkanalizování aglomerace Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje termíny jednání ZM pro rok 2011: 21.3., 2.5., 20.6., 12.9., 12.12.

V případě nutnosti (přijetí dotace, apod.) může být svoláno jednání ZM mimo výše uvedené termíny.

Rada města projednala a schvaluje mandátní smlouvu s firmou Voda CZ s.r.o., jejíž předmětem je monitoring projektů a podkladů pro rozhodnutí SFŽP v ceně 60 000 Kč.

Rada města projednala a schvaluje doplnění mapového podkladu o výškopis a určení podélných profilů kanalizačních přípojek pro akci Odkanalizování aglomerace Česká Skalice. Smlouva o dílo bude uzavřena s firmou Proxion s.r.o.



Informace z 1. schůze rady města konané dne 5. ledna 2011

Rada města projednala záměr pořadat v České Skalici farmářské trhy a podporuje tento záměr, ale posuzuje jej jako podnikatelskou aktivitu a pro její snazší realizaci nabízí bezplatný pronájem pozemku, zázemí (WC, přístup k energiím), součinnost s Městskou policií. S relevantním zástupcem bude uzavřena příslušná smlouva. Rada doporučuje pořadateli ucházet se o grant z finančních prostředků města.

RM projednala a schvaluje návrhy obecně závazných vyhlášek č. 1/2011 – o místním poplatku za provozovaný výhémí hrací přístroj nebo jiné technic-

ké herní zařízení povolené Ministerstvem financí ČR, č. 2/2011– o místním poplatku za lázeňský nebo rekreační pobyt, č. 3/2011– o místním poplatku za užívání veřejného prostranství, č. 4/2011 – o místním poplatku ze psů, č. 5/2011 – o místním poplatku ze vstupného. Rada předkládá všechny návrhy k projednání v ZM.

Rada města projednala návrh Ing. Václava Holého, který se týká vybudování komunikace a parkovacích míst u budovaného polyfunkčního domu na třídě T. G. Masaryka a konstatuje, že závazek vybudování komunikace je řešen v kupní smlouvě uzavřené dne 11.11.2008.

Rada města projednala a schvaluje smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene mezi městem Česká Skalice jako stranou povinnou a společností ČEZ Distribuce s.r.o. jako stranou oprávněnou. Jedná se o věcné břemeno zřízení a provozování distribuční soustavy na pozemcích v ulici Steidlerova v kat. území Malá Skalice za celkovou částku 60 000 Kč včetně DPH.

Rada města projednala a schvaluje uzavření veřejnoprávní mezi městem Česká Skalice a obcí Brzice smlouvy (přestupková komise). RM předkládá smlouvu k projednání v ZM.

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

Den občanů města – NOMINACE

Komise pro obřady a slavnosti (dále jen KOS) bude v září 2011 organizovat první Den občanů města. Jedná se o akci, kde bychom chtěli veřejně poděkovat občanům a příznivcům našeho města, kteří se svou nezištnou pomocí podílí nebo podíleli na rozvoji města, svým ojedinělým skutkem pomohli jiné osobě nebo svými činy pomáhají ostatním občanům, spolkům a organizacím města Česká Skalice. Domníváme se, že tito lidé si zaslouží naše poděkování i úctu a prezentování jejich příkladného jednání.

Rádi bychom oslovili Vás, milí čtenáři, a poprosili o spolupráci. Součástí zpravodaje je formulář, který si zároveň můžete kdykoliv vyzvednout na matrice Městského úřadu Česká Skalice nebo také v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka. Na tomto tiskopisu můžete uvádět písemné návrhy k ocenění jednotlivých osob a předávat je na matrice či v RIC. Budeme velmi rádi, pokud se s námi zapojíte a pomůžete nám svými návrhy objevit mnohdy skromné a nenápadné občany. Návrhy budou přijímány **do června 2011**. Po uzávěrce budou zpracovány komisí KOS. Poděkování se uskuteční v září v rámci Jiřinkových slavností při slavnostním večeru. Den občanů města chceme pořádat každoročně.

 **Olga Faltová, matrikářka a tajemnice KOS**



NOMINOVANÝ	Jméno a příjmení	
	Datum narození	
	Trvalý pobyt	
	Důvod nominace	
NAVRHOVATEL	Jméno a příjmení	
nepovinné údaje	Firma/organizace	
	Adresa	
V České Skalici dne:		Podpis:



Pomozte spoluvytvářet naše město

Komise komunitního plánování, kterou zřídila Rada města Česká Skalice, Vám bude podávat aktuální informace a současně by od Vás ráda slyšela podněty týkající se sociálních služeb, problematiky volnočasových aktivit a sociálního zázemí pro děti, mládež, seniory a hendikepované, problematiky méně přizpůsobivých občanů (alkohol, drogy, výtržnosti, nepořádek) a další problémy související s komunitním plánováním.

Právě podíl Vás občanů na veřejném spoluvytváření místa, kde žijeme, je jednou z výzev pro spokojený život v našem městě. Podněty můžete podávat kdykoliv.

Za komisi:

 **Martina Libnarová, předsedkyně komise komunitního plánování**

e-mail: libnarova@tiscali.cz

 **Jana Křečková, garant komise komunitního plánování**

telefon: 491 490 051, e-mail: socialni@ceskaskalice.cz

Městská POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

Ve večerních hodinách 3. prosince 2010 se hlídka MP účastnila kontroly místních restaurací spolu s hlídkou OO PČR. Zkontrolováno bylo 6 provozoven, kde se policisté zaměřili mimo jiné na podávání alkoholu mládeži. Dechovou zkouškou nebyl zjištěn žádný alkohol u mladistvých.

Během obchůzkové služby v dopoledních hodinách 10.12. poskytovala hlídka MP první pomoc ženě, která si přivodila zranění hlavy o zaparkované vozidlo. Potom ji převezla na lékařské ošetření a dále do náchodské nemocnice na další vyšetření.

Dne 19.12.2010 v 1.15 h strážník při práci s kamerovým systémem upozoroval podezřelé chování mladíka poblíž zaparkovaných vozidel v ulici Křenkova. Brzy na to hlídka PČR oznámila případ vloupání do vozidla. Dodatečným šetřením v záznamu kamerového systému se podařilo identifikovat podezřelého, který se na základě důkazů policistům přiznal. Během vyšetřování případu vyšly najevo i další trestné činy, kterých se uvedený mladík dopustil. Případ šetřila PČR, která mu sdělila podezření z trestných činů.

Dne 22.12.2010 na základě žádosti Odboru životního prostředí Městského úřadu v Náchodě za dohledu veterinární inspektorky Krajské veterinární správy odchytila hlídka MP psa, jehož majitelka je podezřelá z týrání zvířete. Pes žil ve zuboženém stavu ve velmi nevhodném prostředí na pozemku v Malé Skalici. Pes byl odborně odchycen a naložen do služebního vozidla. Poté ho převezli na veterinární kliniku v Náchodě, kde byl ošetřen a připraven k předání náhradnímu majiteli.

Dne 1.1.2011 se hlídky MP spolupodílely na organizování novoročního ohňostroje. Chceme touto cestou poděkovat všem ukázněným občanům za pochopení při uzavírání části náměstí, bez které by nebylo možno akci udělat.

Dne 7.1.2011 strážníci přijali oznámení o poškození dopravní značky u přechodu pro chodce před poštou v Lidické ulici a poničení plotu domu čp.141. Na místě hlídka zjistila, že k tomu došlo nárazem osobního vozidla, které z místa nehody ujelo. Zajištěním stop a následným šetřením v okolí místa bylo dohledáno vozidlo pachatele a následně sám řidič, který dopravní policii nehodu a poškození věcí přiznal.

Dne 11.1.2011 kontaktovala hlídku MP žena, která uvedla, že její pes při venčení v okolí cesty Bažantníci objevil zraněného srnce, který se topí ve vodě potoka. Hlídka MP na místě našla mladého srnce, který byl po břicho zapadlý ve vodě a blátě. Strážníci museli vlézt do potoka a zvíře vyprostit. Vystrašeného a podchlazeného srnce pak převezli do Záchytné stanice pro volně žijící zvířata v Jaroměři. Po předběžné prohlídce bylo zjištěno, že zvíře bude zřejmě nakaženo vzteklinou. Výsledek bude oznámen odpovědným orgánům.

 **Pavel Blatník, velitel MP**

Sběr věcí pro diakonii

Další sběr věcí pro humanitární účely proběhne ve středu 23. února 2011 ve dvoře pod novou radnicí v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin.

ZPRÁVA o činnosti mladých hasičů

Sbor dobrovolných hasičů Česká Skalice obnovil po mnoha letech hasičský kroužek. V družstvu má 13 dětí, které se pravidelně účastní soutěží. Rok 2010 byl v počtu závodů docela náročný. Tým nemohl jet na všechny naplánované závody, jelikož ho několikrát zradily zastaralé požární automobily a mladí hasiči museli zůstat doma.

Mladí hasiči se zúčastnili 8 závodů, z toho byly 3 závody požární všestrannosti. Nejlepší výsledek dosáhli v Choustníkově Hradišti, kde byli druzí!

Z další činnosti byli hasiči na jaře a na podzim o víkendu na chalupě v Deštném v Orlických Horách, jeden víkend nocovali ve skalické hasičárně. Tento víkend byl pro všechny poučný, jelikož navštívili Hasičský záchranný sbor ve Velkém Poříčí a Zdravotní záchrannou službu v Náchodě.

V loňském roce hasiči znovu uspořádali dětský den, bez mladých hasičů by se uskutečnil jen těžko, jelikož pomoc dospělých hasičů nebyla v takovém počtu, jak byla přislíbena.

„Naše poděkování patří Petrům Crhovi a Šrytrovi, Jaroslavu Ošťádalovi, Martinu Bielicovi, Janu Dufkovi, Jiřímu Nezhybovi a hlavně dvornímu řidiči Rudovi Adamovi. Za finanční rozjezd patří poděkování Jaroslavu Petrovi a za materiální pomoc Ondrovi Sedláčkovi“.

Těž děkujeme městu Česká Skalice za finanční granty.



Družstvo mladých hasičů na startu v Choustníkově Hradišti.
Foto: Darina Čitová

„Mohli bychom dosáhnout lepších výsledků a lépe reprezentovat naše město, kdyby se nám dostalo větší podpory, jelikož postrádáme další sportovní vybavení“, tvrdí hasiči.

Tento rok opět uspořádáme nábor nových mladých členů pro velký zájem již od 4 let věku dítěte.

Můžete se přijít podívat každou středu od 16 do 18 hod na trénink do hasičské zbrojnice v Palackého ulici.

Darina Čitová, ☎ 774 978 716

Monika Janečková, ☎ 605 784 467

Informace pro čtenáře zpravodaje

Rada města rozhodla o tom, že Českaskalický zpravodaj bude k dispozici **zdarma** na stávajících prodejních místech (trafika paní Stodolové na T.G.M., Regionální informační centrum, trafika Marpan a Knihkupectví AVE na Husově náměstí, trafika BETA a prodejna Mana Gavlasovi v ulici B. Němcové, trafika v Maloskalické ulici, **Na žádost občanů bude za náklady na poštovné** (roční předplatné 55 Kč) roznášen až do schránek žadatele. **V den vydání bude zpravodaj zpřístupněn na internetových stránkách www.CeskaSkalice.cz**

HRANICE dokořán ze skalického Muzea textilu

V polovině ledna natáčeli pracovníci wroclavské televize v českoskalickém Muzeu textilu, v pobočce Uměleckoprůmyslového musea v Praze, pro další z dílů pořadu Hranice dokořán – Rozmówki polsko-czeskie. Díl bude věnován osudům textilní výroby, jejím tradicím, na obou stranách hranice.



Pracovníci muzea předvedli například práci na replice neolitického stavu Foto: Eva Šíroková

Pracovníci wroclavského studia, redaktorka Ewelina Pawlus, kameraman Jacek Żukowski a zvukař Tadeusz Pelc, a studentka bohemistiky wroclavské univerzity, tlumočnice Marta Walczak, pořídili řadu záběrů v muzejní expozici, nasníмали textilie a obsah jednoho ze vzorníků z muzejní sbírky. Natočili muzejníky při práci na replice neolitického stavu, na stavu kobercovém a na podnožkovém tkalcovském stávku, připravili s nimi i sekvence věnované zařízením a strojům na rytí tiskacích válců, na perotinový, válcový filmový tisk. Odvezli si záběry z interaktivního programu českoskalických muzeí Textilní řemesla aneb Jak krtek ke kalhotkám přišel a stručnou úvahu o tradicích textilnictví v severovýchodních Čechách, jeho současnosti, o tom, jak se pracovníci muzea snaží tuto tradici dokumentovat a seznamovat s ní širokou veřejnost.

Pořad Hranice dokořán tvoří a od 26. září loňského roku každou neděli společně vysílají, na ČT24 hodinu před polednem, Česká televize, Televizní studio Ostrava a TVP S. A., Oddział we Wrocławu.

Pořad potrvá do roku 2012. V jeho rámci by měl vzniknout cyklus 78 dílů se 450 reportážemi v celkové stopáži téměř 2000 minut. Díly jsou a budou věnovány námětům z oblasti ekonomiky, kulturního dění, spolupráce regionů i z oblasti každodenního života obyvatel, kteří žijí podél

česko-polské hranice, a to v celé její délce. Patří a budou patřit tématům zábavným i závažným, například problematice postavení katolické církve v Polsku a v České republice, historii česko-polských sporů o hranici, tomu, jak se polští řidiči chovají na českých silnicích a čeští na polských.

A stranou nezůstane třeba jídlo, jazykové rozdíly, relaxace v lázních nebo to, jak se Polákům pracuje v českých krajích a naopak.

Rozvíjí se tak unikátní spolupráce, při které tvůrci ostravského studia i wroclavské televize zpracovávají řadu témat viděných jakoby z dvou úhlů pohledu, přičemž postoj a názor sousedův není o nic méně důležitý nežli přístup zvolený v domácím prostředí. Jdeme společně cestou bližšího poznání a vzájemného obohacování. Hovoříme o tom, co nás rozděluje i spojuje, o společné i rozdílné historii, vzájemných

vazbách, jazykových podobnostech i zvláštěnostech, každodenním životě na hranici a v příhraničí.“

Do vysílání pořadu aktivně vstupují čeští a polští moderátoři, a to nejen komentáři, ale i reportážemi a rozhovory.

Pořad vzniká v rámci projektu česko-polské spolupráce, který uspěl v dotačním řízení Operačního programu Přes-

hraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013... je financován Evropským fondem pro regionální rozvoj a ...zaměřen na prohloubení spolupráce dvou veřejnoprávních médií – České televize, Televizního studia Ostrava a TVP Wrocław.“

Vlastimil Havlík,
UPM – Muzeum textilu

Rodným krajem – 41

V prosinci minulého roku se k zájemcům o náš region dostalo 41. číslo vlastivědného sborníku Rodným krajem, které jako obvykle přináší příspěvky rozmanitého zaměření z „kraje Aloise Jiráska, Boženy Němcové a bratří Čapků“. Texty sledují jak témata současná, tak minulá.

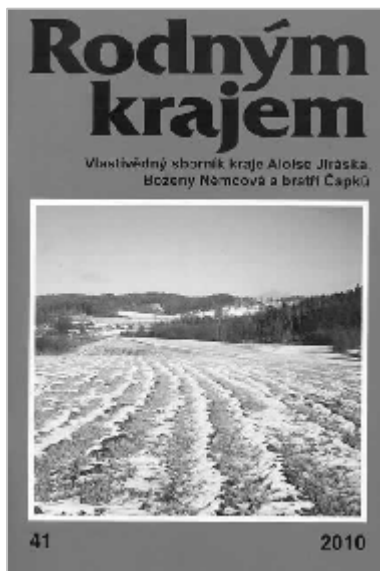
Úvodní článek, Milí čtenáři sborníku Rodným krajem, napsala vedoucí redaktorka Marcela Fraňková. Z celé řady následujících příspěvků uvádím následující.

Do rubriky Výročí roku byl zařazen text Jaroslava Čápa nazvaný 50 let náchodského okresu, poté následuje regionálně-historický příspěvek Aleny Křivské Erby šlechtických rodů z našeho kraje v době Karla IV. Marcela Strachotová přispěla do sborníku článkem Úpice, městské muzeum a Čapci. V rubrice Literární zastavení nalezneme text Jana Harvilka Země dobrá, to jest země česká, pojednávající o barokním tisku z roku 1744, deponovaném v Muzeu Boženy Němcové v České Skalici. O významné kulturní události referuje Jiří Uhlíř ve stati Záslužná konference o spisovateli a pedagogovi J. Žákovi v Jaroměři. Z rubriky Představujeme vám vybíráme pojednání MUDr. Ignác Müller – významný náchodský městský a zámecký lékař, které zpracovala Věra Vlčková. Dalšímu tematickému okruhu Školy, jak je neznáme, náleží příspěvek Jaroslavy Hromádkové Vzpomínky na českou menšinovou školu v Meziměstí. V závěru tiskoviny najde čtenář glosu o regionální literatuře vydané v roce 2010.

Čtenář ve sborníku najde celou řadu dalších rozmanitých témat (naše příroda, regionální architektura, regionální umění atd.).

Sborník má 58 stran, je vytištěn na křídovém papíře a opatřen množstvím černobílých a barevných obrazových příloh. Zakoupíte jej za 30 Kč v knihkupectví AVE na Husově náměstí, v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka a v trafice v Maloskalické ulici v České Skalici.

Jan Harvilko, UPM – Muzeum textilu Česká Skalice



METEOROLOGICKÉ okénko na únor

Letošní zima po sobě zanechá pořádné stopy. Zvýšená spotřeba energií, silnice v katastrofálním stavu. Také stojí za zapamatování velmi dlouhá řada dnů s trvalou sněhovou pokrývkou. Silné mrazy, velké oblevy i stoupající vodní toky. U nás i v době oblevy sníh ležel nepřetržitě prakticky od konce listopadu až do 10.1.2011. Od tohoto data již nehovoříme o souvislé sněhové pokrývce. Pak sněhu ubylo a pokrývka se zmenšila vlivem deště a silného oteplení (*pozn. po uzávěrce nebylo po sněhu skoro ani památky*).

Stačí se jen ohlédnout a zjistíme, že před 82 lety, 11.2.1929 bylo dosaženo na území ČR rekordního mrazu. V Litvínovicích u Českých Budějovic bylo naměřeno - 42,2° C! To nám dokazuje, že zima pokračuje dále.

V únoru bývají často zaznamenány silnější mrazy než v lednu. Toto se odráží i v pranostikách. Ty ještě před sto lety sloužily lidem na venkově i ve městech jako základní pomůcka k orientaci v počasí v průběhu celého roku. Řada jich platí i dnes a mají velmi vysokou přesnost.

Pohledem do historie zjistíme, že slovo pranostika není tak staré jak bychom předpokládali. V Jungmanově slovníku z let 1836 – 1837 se toto slovo vůbec neobjevuje. Pro naše účely je tam slovo „prognostika“, které je vykládáno jako „předpovídání budoucích časů a věcí z hvězdnatosti nebeských“ (*citováno též v díle klimatologa Jiřího Svobody*).

A kdy se poprvé objevilo slovo pranostika? Tak to si necháme napříště.

Vraťme se k únoru. I v tomto měsíci nalezneme jevy, které se často opakují:

Pravděpodobnost hromniční oblevy ve dnech 30.1. – 4.2. bývá až 75 %.

K Hromnicím (2.2.) se vztahuje ono známé: „Na Hromnice o hodinu více“.

Klimatických pranostik je hodně a nejsou tolik známé jako např.: „Přejdou Hromnice, konec sanice“, nebo „Na Sv. Blažeje, kamínek se ohřeje“ (3.2.) a ještě třeba „Hromnice – jara svíce“.

Další velmi významné období, je tzv. „Valentýnská zima“ (5.2. – 12.2.). Zde po oblev zpravidla přichází velmi tuhá únorová zima. Kolem Sv. Valentýna bývá nejchladněji. Ze statistik zjistíme, že pravděpodobnost je kolem 65 %.

Následuje další, poměrně často se opakující, údobí – tzv. „Juliánské oteplení“ zhruba od 13.2. do 16.2. K tomu se váže i pranostika: „O Sv. Juliáně uschovej sáně“ (16.2.). Pravděpodobný výskyt je zhruba 70 %.

Zima se však nevzdává a tak oteplení střídá „Petrská zima“ 17.2. – 21.2. Tady je však četnost výrazně nižší, cca 50%.

Vidíme, že únor je velmi zajímavý měsíc a dokáže připravit nejedno překvapení. V závěru měsíce pak ještě čeká nevyzpytatelný Matěj. „Matějské období se projevuje jako ukončení zimy a prakticky se zahajují jarní přípravy, obleva je totiž pravděpodobná až z 80 % a zasahuje až do března. Zpravidla mírnější počasí trvá do prvních březnových dnů, kdy se opět ochlazuje. Ale to až příště.

 **Ladislav Havrda**

Pravidelné zkoušky sirén

Pravidelné zkoušky sirén probíhají každou první středu v měsíci ve 12 hodin. Spuštění dálkově ovládaných poplachových hlásičů provádí pracovníci zemního odboru Hasičského záchranného sboru Náchod, kteří sídlí ve Velkém Poříčí.

ROZHOVOR: Ochoťníci mají velké plány

Divadelní soubor Maska při TJ Sokol Česká Skalice vstupuje do šesté sezony. Při této příležitosti jsme vyzpovídali jeho vedoucí Pavlu Knápkovou.

Co máte pro letošek v plánu?

V letošním roce pořádáme každoroční dětský kameval, maškarní bál s podtitulem Léto je léto, pohádkový les a nastudujeme novou divadelní hru Otylka a pohádku Oženíme Vratíka. Plánujeme také výměnná divadelní představení, takže v České Skalici budete mít možnost vidět divadlo z Prahy, Miletína apod.



Snímek z divácky nadšeně hodnoceného *Rozmarného ducha* Foto: Jaromír Kříž

Za pět let se složení souboru trochu změnilo. Představte nám členy, kteří divadlo hrají v současné době.

Iveta Gazdová, Lída Kadaníková, Bára Kadaníková, Jarda Kříž, Jana Matěnová, Jiří Musil, Radek Rýdl, Eva Šírká, Mirek Šíroky, Eva Schwarzová, Petr Škrdla, Monika Škrdlová, Jan Špatenka, Petr Tengler, Lada Vacková, Mirek Vavřena, Martina Vodičková, Míša Kubánková, Adéla Koncošová, Jakub Haluška, Matouš Hovorka a já ☺. Dále máme v záloze členy, kteří jsou v současné době na studiích, ale rádi nám kdykoliv pomohou. Jsou jimi Markéta Knápková, Andrea Demuthová a Olda Rejl. Při akcích většího rozsahu potom přibíráme i rodinné příslušníky, kamarády

a příznivce, kterým za jejich nezištnou pomoc touto cestou moc děkujeme.

Za pět let své činnosti jste udělali velký pokrok. Každoročně jste připravili dvě premiéry – hru pro dospělé a pohádku pro děti. Které hry to byly?

2006: Dvě Maryčky | 2007: Modré z nebe, Nevěsta pro čaroděje | 2008: Manželství na zkoušku, Ženich pro čertici | 2009: Prstýnek paní Bárnetové, Vodník Mařenka | 2010: Rozmarný duch, Strašidýlko z hradu Metrwill.

Které vaše divadelní představení bylo divácky nejúspěšnější a které se nejvíc líbilo členům souborů, o které hře můžete říct – ta se nám skutečně povedla nejvíce?

Všechny ☺

Vím, že se v rámci souboru snažíte, aby si členové vyzkoušeli různé posty. To znamená, že se s herci můžeme setkat v rolích režisérů, nebo třeba náповědy. Přibližte nám, jak to ve vašem divadle chodí po této stránce.

Všichni dělají, co je zrovna potřeba. Nedělíme se na herce, náповědy, kostyméry, techniky a podobně, ale střídáme se, aby si každý mohl vyzkoušet všechny pozice. Je jasné, že se pomalu a jistě některé pozice ustálily, protože třeba já, jako technický antitalent, nebudu nikdy dělat ozvučení nebo osvětlení. Vždy je to na vzájemné dohodě mezi lidmi v souboru. Takže člověk jeden rok hraje, další rok náповídá, maluje kulisy, režíruje, šije kostýmy atd.

Zázemí pro divadlo jste našli v místní sokolovně, kde se hraje divadlo od roku 1929. Využili jste něco z pů-

vodního dochovaného vybavení, nebo jste si museli všechno pořídit znovu?

Používáme jak staré vybavení i kulisy, tak postupně vše modernizujeme, opravujeme, vyrábíme a přikupujeme nové.

Vaším přičiněním získala sokolovna novou oponu, co dalšího jste museli nakoupit, aby se zde mohlo znovu hrát?

Nejdůležitější byla alespoň částečná modernizace ozvučovací a osvětlovací techniky, protože ta stará už měla doslouženo a hlavně nešla propojit s novou technikou. Letos bychom chtěli opravit podlahu na jevišti a modernizovat divadelní šatnu.

Maska hostovala i na prknech divadel v bližším i vzdálenějším okolí.

Kde všude jste hráli?

V Praze, Miletíně, Lázních Toušev, Červeném Kostelci, Jaroměři, Broumově, Meziměstí, Heřmánkovicích, Novém Bydžově, Provodově-Sonově a je možné, že jsem ještě na některá místa zapomněla.

Navázali jste výměnou spolupráci s divadelníky z Horních Počernic, kteří letos přijedou do České Skalice již potřetí. Jak k této spolupráci došlo a co to pro vás znamená?

Jako nový divadelní soubor jsme hledali místo mezi ostatními ochotníky, a tak jsme se pokusili navázat kontakty s jinými divadelními soubory. Někteří pozvali náš soubor hrát k nim a my je zase pozvali k nám. A jak to tak chodí, některá spolupráce postupně vysuměla, ale my se nevzdáváme a navazuje-



V roce 2010 oslavil soubor výročí s vše říkajícím titulem „Už tu strašíme pět let“ Foto: archiv DS Maska

me kontakty dál všemi směry. Soubor z Horních Počernic je skupina velmi sympatických a pro divadlo zapálených lidí, se kterými jsme se spřátelili a doufám, že naše spolupráce bude i nadále pokračovat. Vzhledem k tomu, že je to soubor s dlouhou tradicí a zkušenostmi, máme možnost čerpat nové nápady a poučení od zkušenějších kolegů a to se vždycky hodí ☺

Nakonec přidejte vzkaz pro všechny čtenáře...

Pokud máte zájem o ochotnické divadlo, přijďte mezi nás, rádi vás mezi sebou uvítáme. Jsme parta prima lidí, zapálených pro věc a řeči o tom, že se soubor rozpadá se nezakládají na pravdě. Scházíme se každý čtvrtek v sokolovně od 19 hodin a nebo se můžete hlásit na tel. 605 544 618 anebo na e-mailu: knapkova@inmail.cz. Jinak zdravím za náš soubor všechny naše příznivce. Všem členům souboru přeji hodně zdraví a spokojenosti v novém roce. Ať se vám i nám vše podaří.

Jan Holý

Chcete štěně?

Daruji nalezené 5měsíční štěně. Je to hodná a přítulná fenka vesnického oříška. Kontakt na telefonu 776 303 658, Petr Berger, Starkoč 106, pošta Náchod.

Okénko EKOLOGICKÉ PORADNY

Jak se můžeme chovat šetrněji? Každé naše jednání má nějaký dopad na životní prostředí, a my se můžeme podílet na tom, aby byl co nejmenší. Všichni svítíme, topíme, stravujeme se, oblékáme, cestujeme, nakupujeme a svými odpady zatěžujeme spalovny a skládky. Možná někdo slyšel i o tzv. ekologické stopě, která je významným ukazatelem, jež stanovuje množství přírodních zdrojů, které spotřebujeme v daném roce. Níže uvádíme několik rad, jak se každý může chovat šetrněji.

Upřednostňujeme používání recyklovaného papíru, při jehož výrobě se ušetří nejen dřevo, ale také voda, energie a k bělení se nepoužívá chlor. Píšeme a tiskneme z obou stran, použijeme energeticky úsporné výrobky, přístroje nabíjíme přímo ze sítě, regulujeme teplotu v místnosti, hledejme další využití pro věci, které již nepotřebujeme.

Nenechme se zmást reklamou, že balená voda je lepší, nežli ta z kohoutku. Navíc plastové lahve, do kterých je balena, se rozkládají stovky let. Při nakupování vybírejme mycí a prací prostředky bez obsahu fosfátů a chloru. Nepřejete-li si vkládat do domovních schránek reklamní materiály, jako jsou letáky a prospekty, jednoduše je označte příslušnou samolepkou, že si ne-

přejete dostávat nevyžádanou poštu. Nálepky jsou k dispozici v naší ekologické poradně. Také bychom si měli všimnout toho, do čeho je výrobek zabalen a snažit se snižovat produkci odpadu. Každý z nás ročně vyprodukuje průměru 150 – 200 kg odpadu. Pokud však odpady třídíme, umožníme recyklaci více než třetinu tohoto množství.

Více informací se dozvíte v Regionálním informačním centru v České Skalici, kde bude zároveň možné od 1. února 2011 shlédnout výstavu.

Aktivita probíhá v rámci projektu „Venkovní učebna a ekoporadna podporují environmentální gramotnost“, podpořeného Krajským úřadem Královéhradeckého kraje.

 **Helena Hamanová**



Aktuality z Regionálního informačního centra

třída T. G. Masaryka 33, 552 03 Česká Skalice, 491 453 870, 773 578 112,
infocentrum@ceskaskalice.cz ; www.ceskaskalice.cz ; www.centrumrozvoje.eu

Otevřeno:

Pondělí – pátek 9 – 12 a 12.30 – 17 hodin; sobota 9 – 12 hodin

Novinky:

- nabízíme 2 druhy nových kratochvilných vystřihovánek; autobusové a vlakové jízdní řády na rok 2011; ručně malované obrázky s dětskými motivy; cykloprůvodce po východních Čechách

Služby pro veřejnost:

- kopírování do velikosti A4; faxování; laminování; internet pro veřejnost a služby na počítači; vstupenky na místní, regionální a celorepublikové kulturní, společenské a sportovní akce; zajištění pobytových, poznávacích a last minute zájezdů; zjišťování jízdních řádů

Zdarma:

- zimní noviny Kladského pomezí, místní infostránky, mapa Kladského pomezí, noviny o regionálních produktech Doma v regionech

POZVÁNKA na výstavu Pavla Doskočila – Čistě

Pavel Doskočil (1968) vystudoval Akademii výtvarných umění v Praze u prof. Karla Nepraše a prof. Milana Knížáka. Po studiích odešel do Hradce Králové, kde se od roku 1996 stal odborným asistentem pro výuku kresby a modelování na Katedře výtvarné výchovy univerzity Hradce Králové. Žije v obci Vršce u Kopidlna.

Jediná možnost, jak u nás může mladý umělec přežít na venkově svojí uměleckou smrt, je pracovat jako kurátor v oblastní galerii nebo jako kurátor, instalací pracovník a uklízeč nějakého nízkorozpočtového prostoru. Jedině tak si může zachovat zdravý úsudek a nepropadat skepsi.

Pavel Doskočil vymyslel galerii Podchod v Hradci Králové, kterou obhospodařuje na vysoké úrovni. Mimo tuto činnost se dále věnuje své volné práci, která se formálně pohybuje na pomezí sochařství a obrazu. Socha, objekt a instalace jsou přitom hlavním vyjadřovacím prostředkem a obrazová složka je

často pouze v roli námětu. Obecně předměty tradičních námětů stylizuje do strohých, komprimovaných a očistěných znaků na hranici designu. Tlustá tyčovina je pro něho tahem štětce nebo tlustého fixu. Jemná hravost a ironie, s jakou se chápe zobrazení krajiny nebo života na venkově je odzbrojující, bez sentimentu a nadbytečných ozdob.

Pro Galerii Luxfer připravuje Pavel Doskočil nový projekt s názvem Čistě a dá se očekávat, že půjde o další výjimečnou výstavu v Galerii Luxfer. Expozice bude přístupná od 11.2 – 3.4. 2011.

 **Luďěk Rathouský**



Ztracené umění demokratické diskuse

Pokud máte také pocit, že naší společnosti cosi podstatného stále schází, máme pro Vás dobrou zprávu. Centrum rozvoje Česká Skalice Vám v únoru představí v rámci svých přednášek a kurzů pro veřejnost naprostou novinku. Ztracené umění demokratické diskuse se uskuteční poslední únorový víkend 26. – 27.2.2011 ve Vile Čerych.

Jedná se o otevřený diskusní víkend o morálních hodnotách, které se skrývají za osobními, společenskými a zejména politickými rozhodnutími. Tento projekt je inspirován cyklem nejúspěšnějších přednášek v historii Harvardské university Spravedlnost s Michaelem Sandelem.

Videopořad natočený při tomto kurzu obsahuje na Youtube přes milion přehrání. Známý americký politický filozof Michael Sandel v něm říká: „Věci, kterou Amerika a celý svět zoufale potřebuje, je jiný způsob vedení politických debat, musíme oprášit zapomenuté umění demokratické diskuse“. Namísto překřikování politiků doporučuje hledat odpovědi na podstatné otázky morální filozofie, které se skrývají za politickými rozhodnutími. Jestli je konkrétní rozhodnutí spravedlivé nebo ne a jak k těmto rozhodnutím má docházet, tím se budou zabývat účastníci plánovaného kurzu.

Dalšími novinkami v programu vzdělávacího střediska je Úvod do filosofie a etiky, pořádaný ve spolupráci s Univerzitou Hradec Králové (9.-10.4.2011) a Kurz kreativního myšlení (19.-20.2.2011). Účastníci seminářů z neziskových organizací mají slevu z kurzného. Více informací se dozvíte na www.symposia.cz a www.justiceharvard.org

„Od počátku bylo jasné, že nenajdeme vhodnější místo pro uskutečnění záměru, než je Vila Čerych v České Skalici. Místo, jež má opravdový *Genius loci*, jako stvořený pro tento účel. Doufáme, že ji vyzkoušíte i vy na některém ze symposií. Jinak totiž můžete dojít ke stejnému závěru jako jeden z nejmodřejších Řeků, sám velký Sokrates: *Lidský život není nic jiného než řetězec promyšlených příležitostí*“, zve pořadatel připravovaných kurzů Vladimír Fišera.

 **Květa Ležovičová**

HISTORIE: J. K. Hraše – Zprávy o České Skalici

Ředitel škol, okresní školní inspektor (školdozorce), historik, spisovatel a znalec dějin Náchodska – Jan Karel Hraše sepsal Dějiny Náchoda. První díl vyšel v roce 1895, druhý až v roce 1994. V obou knihách jsou i zprávy o České Skalici a okolí.

Souvisí to s tím, že v Náchodě byla správa panství, ke kterému patřilo naše město. Jak bude z dalších zpráv zřejmé, některé přestupky byly řešeny v Náchodě a k řešení větších sporů byli zvaní i představitelé města Česká Skalice.

Soud hraničný

Za živobyť pana Albrechta Václava Smiřického byl zřízen v Náchodě soud hraničný, jehož úkolem bylo určit hranice zdejšího panství. Skládal se ze zástupců měst Jaroměř, Police, Skalice, Úpice a nepochybně i královského zástupce z Prahy.

V únoru 1612 přijeli páni jaroměřští, poličtí, skaličtí a úpičtí k zasedání soudu hraničního a zde dostali jako pocu 9 pint vína (pinta = 0,707 l).

Když se obávali podezření z nesprávnosti, přibírali k odhadu domů, rolí a jiných nemovitostí a movitostí ještě osoby ze sousedních měst. Šlo o občany zejména ze Skalice a Úpice, později i z Nového Města. Např. roku 1592, kdy zemřel Matouš Žlutý, povolali k „šacunku“ jeho statku a domu osoby radní z Nového Města a Skalice.

Zprávy o trestné činnosti a porušení morálky

I nepatrnou krádež trestalo tehdejší právo velice ostře. To poznal v roce 1571 Petr z Chrustnice, který přiznal, že v den Tří králů vzal šafáři pana Jiříka Chvalkovského a pacholku kabát, boty a košili. Ve Zličí mlynáři ukradnul ručnici a ve Skalici trochu železa. Za to umřel „jsa oběšen“.

V pátek před květnou nedělí roku 1572 dostávala na pranýři „pardus“ Běta ze Skalice a pak byla katem z města vyvedena. „Pardus“ čili šilink – byl peníz platící 30 malých penízů. Odsouzená tak nepochybně dostala 30 ran.

Když v roce 1627 jistá Anna, manželka Matěje Koukala, pro zločin cizoložství hrdlo ztratit měla, prosila Boha, aby jí bylo odušičeno a že se tak stalo z křehkosti těla, naříkala a všeho srdečně litovala. Manželovi svému věrnost a poslušnost slíbila zachovat. Milost jí nakonec byla udělena tím, způsobem, aby život svůj náležitým obcováním polepšila a manželovi svému věrnost i poslušnost dokazovat se snažila. Pakliže by toho v nejmenším „punktu“ přestoupila, tehdy má být na hrdle trestána, zaživa zahrabána a kůlem probita k výstraze jiným. Vskutku drastické trestání nevěry.

 Jiří Samek, kronikář



Stomatologická pohotovost

Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8.00 – 10 hodin

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
5. a 6.2.	MUDr. Lucie Strnadová	Z. Němečka 130 Jaroměř – Josefov	491 812 495
12. a 13.2.	MUDr. Květoslava Kopáčková	Komenského 554/a, ČS	491 451 300
19. a 20.2.	MUDr. Jiří Domáň	Hurdálkovo nám. 52, ČS	491 451 030
26. a 27.2.	Ordinace MUDr. Haňky	Patrného 191, Jaroměř	491 815 277

Ze ZLATÝCH SLOV

Společnost Boženy Němcové vyhlásila na jaře 2010 již 8. ročník literární soutěže Zlatá slova pro žáky ZŠ Česká Skalice. V Českoskalickém zpravodaji postupně zveřejňujeme vybrané oceněné práce. Všechna vítězná díla byla otisknuta ve zvláštním čísle časopisu Čalamáda, který vydává SVČ Bájo a je rovněž na www.svcbajo.cz

PAN MRAZÍK

Několik dní mrzlo, jen praštělo. Honzík, Líza a tatínek pádí k rybníku pod kopcem. Mají palčáky, šály a čepice tak naražené, že jim jsou sotva vidět oči. Vtom se Honzík zastaví: „Jééé, tati, kde je voda? Nedávno tu ještě byla“. „To udělal pan Mrazík,“ vysvětluje tatínek, „přes noc vodu proměnil v led. Voda prostě ztwardla.“ Honzík opatrně, nejdříve jen jednou nohou, stoupl na led. „Opravdu je ta voda hodně tvrdá,“ hlásí nadšeně a rozběhl se k tatínkovi. „Pozor, Honzíku, klou...“ Než to tatínek dořekl, věděl i Honzík, že led klouže. Bum! Upadl na zadek. Nebolí to. Má tlusté oteplováčky. Tatínek pomáhá Honzíkovi vstát, aby nenastydl, protože led studí. „Chceš povozit?“ ptá se tatínek. No, jak by Honzík nechtěl! Drží nohy těsně u sebe a tatínek ho táhne po kluzkém ledě. „To je prima!“ směje se Honzík. „Hyjé, tatínku!“ Líza se už

klouzačky na rybníku nabažila. „Tady máš ledové lízátko. Ale moc dlouho ho neolizuj, ať nedostaneš angínu!“ říká a podává Honzíkovi velký rampouch. Honzík ho opatrně strčí do pusy. Ale co to? Vždyť má v puse vodu! „Aha, pan Mrazík proměnil vodu v led a já rampouch ve vodu,“ hlásí pyšně tatínkovi.

Blíží se večer, je čas jít domů. Cestou začíná sněžit, husté vločky se potichu snášejí z šedivého nebe. Děti pobíhají s otevřenou pusou a snaží se je chytat. „Cukr z nebe!“ směje se Honzík. „Tak co, jaké to bylo?“ ptá se tatínek, když v předsíni pomáhá Honzíkovi svléknout oteplováčky. „Bezva, tati!“ vyhrkne Honzík. „Bude venku Mrazík i zítra?“ ptá se. Tatínek se rozesměje. Hrábne Honzíkovi do rozčuchaných vlasů a řekne: „No, když ho pěkně poprosíš, než půjdeš spát, tak určitě.“

 **Barbora Kollárová**

1. místo v kategorii příběh I. stupně

Skibus dopraví běžkaře až k tratím

Na Náchodsku byl opět zpuštěn provoz skibusů. Ty zavezou zájemce každou sobotu do 26. února 2011 na místa u nás i v Polsku, kde se mohou proběhnout na běžkách.

Oranžová linka zaveze lyžníky z Náchoda přes Velké Poříčí, Hronov, Červený Kostelec, Rtyni a Malé Svatoňovice do Odolova. Autobus odjíždí z Náchoda v 9 hodin. Z parkoviště v Odolově se dostanete na Panskou cestu, kde je řada vhodných terénů.

Modrá linka vyjíždí z Náchoda ve 12.15 a sportovce zaveze do polského Karłowa nebo na Błedne skály, kde je

pro běžkaře připraveno několik běžeckých okruhů.

Skibusy zajišťuje CDS Náchod. Více na stránkách www.cdsnachod.cz nebo www.kladskepomezí.cz

 **Jan Holý**

Elévové RSCM ROZKOŠ skončili těsně druží

Ve zdejší sportovní hale se uskutečnil 16. ledna 2011 již 10. ročník Novoročního poháru kopané starších přípravků. Fotbalový turnaj uspořádali členové občanského sdružení RSCM Rozkoš.

Sedm týmů se utkalo každý s každým. Hrál se 1 x 13 minut, takže si kluci a holky zahráli dosytosti. Turnaj měl navíc rychlý spád, k čemuž přispěl i rozhodčí Pavel Jelen.

Vítězný pohár si odvezli hráči FK Pardubice, kteří nasázeli svým soupeřům 26 branek a inkasovali pouze čtyřikrát. O dvanáct gólů se postaral nejlepší střelec turnaje Martin Starý, který byl k neudržení. Hatrickem popravil v nejlepším zápase turnaje domácí RSCM Rozkoš A. Za skalické střelil dvakrát Radek Chalupa, který konta soupeřů zatěžkal celkem deseti brankami. V tabulce střelců skončil druhý stejně jako jeho mužstvo v celkovém pořadí.



Oba domácí týmy předvedly v turnaji bojujné výkony. Foto: Jan Holý

Rozkoš podala v turnaji velmi dobrý výkon, prohrála pouze s celkovým vítězem a bod ztratila i v zápase s oslabeným Náchodem. Proti Pardubicím sahala po bodu, remíza by mohla konečným pořadím pěkně zamíchat. Nestalo se tak a mužstvo z města perníku slavilo oprávněně zisk trofeje. Domácí byli s druhým místem spokojení. Zisk 13 bodů byl pěkný a skóre 20:4 rovněž.



Fotbalisté RSCM Rozkoš skončili na domácím poháru druží. Foto: Zdeněk Majer

Třetí příčku vybojovali fotbalisté Tatranu Hostinné B, kteří ještě dokázali uhrát kladné skóre (11:10 při zisku 10 bodů). Ostatní mužstva už se takto chlubit nemohla. Čtvrtý Náchod dosáhl pouze vyrovnaného skóre 6:6 za tři remízy a jedno vítězství. Ve Skalici nastoupil v okleštěné sestavě. Měl k dispozici jen jednoho hráče na střídání, přesto podal velice bojovný a pohybově dobrý výkon.

Pátou příčku bral Tatran Hostinné A, který předvedl největší výkyvy ve výkonnosti. Vysokým rozdílem dokázal prohrát a vzápětí nečekaně porazit Náchod. Šestí byli Kohouti z Velké Jesenice, ti doplatili na slabou střeleckou potenci, když vstřelili pouze dvě branky, které jim však stačily k zisku pěti bodů!

Sedmé místo obsadilo rezervní mužstvo RSCM Rozkoš, za nějž nastoupili i někteří hráči mladší přípravy a nejmladší hráč turnaje Lukáš Rada (ročník 2004). Domácí běčko doplatilo na neúčast brankáře. Na brankové čáře se proto vystříдалo více hráčů. Někomu to šlo lépe, jinému hůře. Přesto Rozkoš dokázala, že bojovnost jí není cizí.

Jan Holý

Přelom roku v JUDO CLUBU

Dne 13.11.2010 se konal Přebor ČR mladších žáků a žákyň v Mohelnici, kterému předcházelo pět kvalifikačních závodů (Hranice na Moravě, Týn nad Vltavou, Brno, Litoměřice a Jihlava). Z těchto závodů se nominovali 2 závodníci z našeho klubu – Tomáš Kubíček a Dan Krsek. V Mohelnici bojovali s maximálním nasazením, na medaile to ale nakonec nestačilo.

Dne 27.11.2010 se v Trutnově konal XVII. ročník Vánočního turnaje v judu v kategorii mláďat a mladších žáků a žákyň, kterého se zúčastnilo 145 závodníků z 15 oddílů ČR a ze spřátelených oddílů z Fürstenwalde z Německa, z polské Strzegomi a z Kolárova ze Slovenska. Naš oddíl reprezentovalo 7 závodníků, z toho 3 začátečníci. Přivezli jsme si jedno 2. (Kristián Ott) a dvě 3. místa (Dan Krsek a Tomáš Kubíček).

V neděli 5.12. se v Hradci Králové konaly závody v judu mláďat a mladších žáků – JUDO REJ. Turnaje se vzhledem k „čertovskému“ datu zúčastnilo jen asi 80 závodníků. Naš oddíl reprezentovali 3 borci. Mezi silnými kluby jako je Sokol HK nebo Judo klub Pardubice, které nasadily na téměř domácí soutěž ty nejlepší závodníky, uspěla i naše mini výprava. Ukořistili jsme dva cenné kovy. V kategorii mladších žáků do 54 kg zvítězil Tomáš Kubíček a Dan Krsek vybojoval bronz. Jan Horkel v kategorii mláďat skončil čtvrtý (viz snímek výše).



joval bronz. Jan Horkel v kategorii mláďat skončil čtvrtý (viz snímek výše).

V sobotu 11. prosince uspořádal oddíl Judo TJ Start Kolín Vánoční turnaj, který je závěrečným kolem dlouhodobé žákovské soutěže Polabská liga. Turnaje se zúčastnilo celkem 123 závodníků z 12 oddílů. Naš oddíl reprezentovali tři závodníci. Tomáš Kubíček vybojoval stříbrný kov v kategorii mladších žáků do 50 kg.

Jakub Staněk, trenér

Kultura u sousedů

HRONOV

Sobota 12. února 2011 | 15 hodin

MICHAL NA HRANÍ

V Jiráskově divadle

Děti, přijďte si hrát! Michal Nesvadba bude Vaší hračkou!

Sobota 19. února 2011 | 19.30 hod.

CHUDÁK HARPAGON

V Jiráskově divadle

Divadelní společnost Josefa Dvořáka uvádí komedii na motivy J. B. P. Molièra. Hrají J. Dvořák, M. Hrubešová atd.

NÁCHOD

Městské divadlo Dr. J. Čížka

– Beránek Náchod

Vybíráme z programu:

Čtvrtek 3. února 2011 | 19 hodin

JAKUB SMOLÍK

Vystoupení předního představitele české country music.

Středa 16. února 2011 | 19 hod.

České Trio: ŘEDITELÉ PRAŽSKÉ KONZERVATOŘE

Program ke 200. výročí založení školy.

KAM za KULTUROU v únoru 2011

1. února – 15. března 2011

ŽIJME ZELENĚ

ANEB JAK SE CHOVAT ŠETRNĚ

V Regionálním informačním

centru na třídě T. G. Masaryka

Centrum rozvoje Vás zve tematickou výstavu, věnovanou šetrnému spotřebitelskému chování.

Středa 2. a 16. února 2011 | 16 hod.

PATCHWORK

V ateliéru Bája

Kurzy pro děti od 14 let a dospělé, na kterých si vyrobíte jamí ubrus. Seznam látek a potřeb obdržíte na základě přihlášky (nejsou v ceně kurzu). Cena 60 Kč, děti 20 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju.

Středa 2. února 2011 | 16 hodin

OTEVŘENÁ BRANKA

VILY ČERYCH

Pravidelně každou první středu v měsíci se setkávají dobrovolníci pro zahradu Vily Čerych. Zveme Vás již na 5. setkání. Chybí Vám blízký kontakt s přírodou? Chcete poznat nové přátele, účastnit se vytváření zajímavých zážitkových programů pro ostatní (pro děti i dospělé)? Zveme všechny, kteří chtějí pomoci obnovovat zahradu Vily Čerych.

Středa 2. února 2011 | 19 hodin

FILMOVÝ KLUB

Ve Vile Čerych

Centrum rozvoje Česká Skalice vás zve na další z pokračování filmových večerů s čajem. V únoru jsme pro Vás v rámci programu *Promítej i ty* vybrali snímek z filmového festivalu Jeden svět obecně prospěšné společnosti Člověk v tísni – BARMSKÝ VJ (režie: Anders Østergaard).

Pátek 4. února 2011

POLOLETNÍ PRÁZDNINY S BÁJEM

Středisko volného času Bájo zve děti na výlet do Nového Města nad Metují. Sraz v 8 hodin v Báju, ukončení v 15 hodin. Program: výlet autobusem, návštěva Městského muzea a Městské galerie Zázvorka, výtvarná dílna, ze které si odnesete domů hezký výrobek; oběd v restauraci, prohlídka města. S sebou: svačinku, pití, kapesné dle uvážení rodičů. Cena 120 Kč. Přihlásit se můžete do středy 2. února formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju.

Pátek 4. února 2011 | 15 hodin

UCTĚNÍ PAMÁTKY

BOŽENY NĚMCOVÉ

U pomníku spisovatelky

na Husově náměstí

Společnost Boženy Němcové Vás zve k položení květin a vzpomínce na spisovatelku.

Pátek 4. února 2011 | 15.30 hodin

UČITELEM V CHUDOBĚ

Beseda v Penzionu OLGA

Společnost Boženy Němcové vás zve na besedu s panem učitelem Františkem Pilzem, který po 2. světové válce učil na české menšinové škole pro děti kladských Čechů v Chudobě – dnešních lázních Kudowa-Zdrój. S obdivuhodnou vitalitou a pamětí vypráví o zániku Kladského hrabství, patřícího do svazku zemí Koruny české.

Do 6. února 2011

Výstava: VÁCLAV MAGID

v Galerii LUXFER

Galerie je přístupná po dohodě na telefonním čísle 604 599 116 nebo na e-mailu: galerieluxfer@gmail.com

5. – 25. února 2011

**LÍDA POHLOVÁ:
INSPIRACE ČASEM**

Výstava v galerii Fortna SVČ Bájo

Své výtvarné práce vystavuje rodačka ze Spů u Nového Města nad Metují, absolventka Vysoké školy výtvarných umění v Bratislavě. Výstava bude zahájena vernisáží, která se uskuteční v sobotu 5. února 2011 od 16 hodin.

**11. února – 3. dubna 2011
PAVEL DOSKOČIL – ČISTĚ**

Výstava v galerii LUXFER

V rámci spolupráce s regionálními výtvarníky, kteří se aktivně ve své tvorbě věnují současnému umění, bude Galerie LUXFER do svého plánu pravidelně zařazovat jeden regionální projekt zaměřený na současné umění s cílem aktivně komunikovat a podporovat tvorbu regionu. Výstava Pavla Doskočila bude zahájena vernisáží 11. února 2011 od 19 hodin.

**Pátek 11. února 2011 | 17 hodin
PROČ A JAK SPRÁVNĚ
KRMIT PTÁKY?**

V čajovém klubu SVČ Bájo

Jaké je vhodné a nevhodné krmení? Jak dlouho v sezóně krmit? Na toto protichůdně diskutované téma promluví ornitolog Pavel Světlík, který nás seznámí s novými poznatky a zkušenostmi zejména z Německa a Anglie. Také si prohlédnete řadu modelů krmítek, ale též modelů ptáků, kteří se na nich mohou objevit. Vstupné dobrovolné.

**Pátek 11. února 2011 | 18 hodin
KURZ FOTOGRAFOVÁNÍ**

V počítačové učebně Bája

Další volné pokračování kurzu bude mít téma: LIDÉ. Cena kurzu 30 Kč, vlastní fotoaparát s sebou.

**Pátek 11. února 2011 | 19.30 hodin
HASIČSKÝ PLES**

V restauraci Ruchadlo Zájezd

Sbor dobrovolných hasičů Zájezd pořádá tradiční hasičský bál.

**Sobota 12. února 2011 | 19 hodin
J. KOLODĚJ: DĚDEČEK**

ANEB MUSÍME TAM VŠICHNI

Divadelní představení ve velkém sále sokolovny

Komedii o jednom velmi vitálním staříkovi sehraje divadelní soubor Erben z Miletína.

**Sobota 12. února 2011 | 14 hodin
VÝROČNÍ ČLENSKÁ SCHŮZE
ZAHŘÁDKÁŘŮ**

V zahrádkářské klubovně

Výbor organizace zve všechny členy i nové zájemce o členství. Přijďte mezi nás. Program, občerstvení a pěkné prostředí je zajištěno.

**Pátek 18. února 2011 | 20 hodin
MAŠKARNÍ PLES: LÉTO JE LÉTO**

V prostorách sokolovny

Program tradičně zajistí členové divadelního souboru Maska. K tanci a poslechu zahraje kapela Isemtam band.

19. – 20. února 2011

Kurz: KREATIVNÍ MYŠLENÍ

Ve Vile Čerych

Nejllepší cesta, jak dostat jeden dobrý nápad, je dostat spoustu nápadů a ty špatné vyházet, tvrdí Linus Pauling, nositel Nobelovy ceny. Je to opravdu až tak jednoduché? Jenom je potřeba vědět, kde hledat nápady, a jak poznat, který je dobrý a který je špatný. To vše se dozvíte v kurzu, jenž je pro každého, protože (skoro) každý potřebuje kreativní myšlení. Více na stránkách www.centrumrozvoje.eu

Do 21. února 2011

FOTOGAMY & ASAMBLÁŽE

Prodejní výstava v Galerii Asaamba na Husově náměstí

Výstava prací Lucie Stránské a Hany Koutové. Otevřeno od úterý do pátku 9 – 12 a 14 – 19 hodin, v sobotu a neděli 14 – 18 hodin.

21. – 24. února 2011

ÚNOROVÉ EKO PRÁZDNINY

Ve Vile Čerych

Program pro žáky 1. stupně základních škol v regionu. Více na internetových stránkách www.centrumrozvoje.eu

26. – 27. února 2011

Kurz: ZTRACENÉ UMĚNÍ DEMOKRATICKÉ DISKUZE ve Vile Čerych

Máte svůj názor na to, jak by měla fungovat demokratická společnost? Na to co je svoboda, spravedlnost, lidská práva? Co je dobré a co špatné? Nenechávejte si to pro sebe. Zkusíme společně najít zlaté zrno pravdy pod nánošem ideologie. Nečekejte suché přednášky z etiky a politické filosofie, čekejte společné hledání nejlepší možné budoucnosti. Čeká vás diskusní víkend inspirovaný knihou harvardského profesora Michaela Sandela Justice.

Sobota 26. února 2011 | 20 hodin

HASIČSKÝ BÁL

V restauraci U Slunce

K tanci a poslechu hraje Hektor. Bohatá tombola a občerstvení. Pořádá Sbor dobrovolných hasičů Česká Skalice.

26. a 27. února 2011

JARNÍ VÝSTAVA

KRÁLÍKŮ, HOLUBŮ A DRŮBEŽE

V chovatelském areálu v Jiráskově ul.

Tradiční propagační výstava s možností nákupu chovných zvířat a chovatelských potřeb. Otevřeno bude v sobotu od 8 do 16 hodin a v neděli od 8 do 11 hodin. Občerstvení zajištěno. Akce se koná v rámci oslav 70. výročí založení Základní organizace Českého svazu chovatelů v České Skalici.

 **SVČ Bájó připravuje na březen:**

5. března 2011 MASOPUST

6. března 2011 DĚTSKÝ KARNEVAL

 **Českoskalická paleta 2011**

Středisko volného času Bájó Česká Skalice vyhlašuje 8. ročník přehlídky amatérských výtvarníků.

Tuto nesoutěžní přehlídku v galerii Fortna SVČ Bájó Česká Skalice vyhlašuje pro mládež od 15 let a dospělé v oborech kresba, malba, grafika, kombinované techniky, objekt, užité umění a ruční práce. Výstava potrvá od 4. do 25. března 2011.

Podmínky účasti:

- 1) Každý se zúčastní jen jedním dílem.
- 2) Práce musí být vytvořena v roce 2010 nebo 2011.
- 3) Na Českoskalickou paletu je nutné se předem přihlásit v Bájí, na e-mail: info@svcbajo.cz nebo na tel. 491 452 708 604 187 325 či, a to do 20. února 2011.
- 4) Zúčastnění výtvarníci pomohou s přípravou výstavy – instalace svého díla.

Zápis do Základní školy v České Skalici

Žáci se od 1. ročníku vzdělávají dle školního vzdělávacího programu Amika. Škola jim nabízí výběr zájmových kroužků, využití počítačové učebny (jazyky, internet, MS Office), účast v soutěžích a olympiádách, exkurze, výstavy, kulturní a vzdělávací programy, umístění ve školní družině.

Zápis dětí do 1. tříd na školní rok 2011/2012 proběhne v budově ZŠ v ulici Komenského ve středu 2. února a ve čtvrtek 3. února 2011 vždy od 13 do 17 hodin. Zákonní zástupci si přinesou svůj občanský průkaz a rodný list dítěte.

KAM za SPORTEM v únoru 2011

Turnaje ve sportovní hale

Sobota 5. února 2011

FLORBALOVÝ TURNAJ

FC Ležák Česká Skalice pořádá turnaj mužů ve florbale. Maximálně 10 týmů se utká každý s každým. Pro všechny týmy budou připraveny hodnotné ceny. Oceněn bude i nejlepší střelec a brankář. Občerstvení zajištěno. Startovné 900 Kč. Přihlášky a informace na telefonu 605 989 487 (Stanislav Juríček).

Neděle 6. února 2011

NÁRODNÍ HÁZENÁ (Sokol Krčín)

Sobota 12. února 2011 | 9 hodin **ČESKOSKALICKÝ POHÁR mladších přípravků (ročníky 2002 a mladší)**

RSCM Rozkoš pořádá 10. ročník seriálu zimních halových fotbalových turnajů dětí. Účast přislíbili hráči RSCM Rozkoš, FC Hradec Králové, TJ Jiskra Hořice, TJ Slovan Broumov a SK Červený Kostelec.

Sobota 19. února 2011 | 9 hodin

MEMORIÁL MÍLY VÁNOVÉ

Již 14. ročník tradičního turnaje ve volejbale žen.

Sobota 26. února 2011

NÁRODNÍ HÁZENÁ (Sokol Krčín)



Stolní tenis mládeže

26. a 27. února 2010 | 8 hodin **BODOVACÍ TURNAJ MLÁDEŽE** **Turnaj v prostorách sokolovny**

Pořádá oddíl stolního tenisu TJ Sokol. Zveme rodiče, známé i příznivce stolního tenisu povzbudit naše hráče.



Kynologický sport

25. – 27. února 2011

VÝCVIKOVÝ VÍKEND ZKO

Na cvičišti Základní kynologické organizace Česká Skalice ve Spytě

Přátelská kopaná mužů

Sobota 5. února 2011 | 10 hodin

FC HRADEC KRÁLOVÉ „B“ (divize) **– TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE**

Zápas zimního turnaje mužů na uměleém trávníku v Trutnově.

Sobota 12. února 2011 | 10 hodin

FK TRUTNOV (divize) – TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE

Zápas zimního turnaje mužů na uměleém trávníku v Trutnově.

Sobota 19. února 2011 | 14 hodin

TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE – DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM (divize)

Zápas zimního turnaje mužů na uměleém trávníku v Náchodě.

Sobota 26. února 2011 | 12 hodin

TJ JISKRA ČESKÁ SKALICE – FC HRADEC KRÁLOVÉ (starší dorost)

Zápas zimního turnaje mužů na uměleém trávníku v Trutnově.



Ležák znovu nejlepší

Družstvo malé kopané FC Ležák se po roce opět zúčastní republikových přeborů. O místě konání se rozhodne až v březnu. Přesto je už jasné, že se bude hrát ve dnech 25. a 26. června 2011.

Aby se mužstvo kvalifikovalo na MČR, musí vyhrát některou z okresních soutěží. Velké finále je totiž určené pouze pro vítěze regionálních soutěží.

Ležák hraje Havlovickou Tropical ligu. Kluci svůj triumf několikrát zopakovali. Ležák vzorně reprezentuje město Česká Skalice již řadu let.

Vloni v Brně postoupil Ležák mezi 50 týmů až mezi nejlepších 16. Ve čtvrtfinále vypadnul s Armagedonem Jihlava až na penalty. Přejme Ležáku podobně úspěšnou sezonu.

 **Jan Holý**

Placená INZERCE

DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45

Česká Skalice (vedle Dušek Elektro)

LETÁKOVÉ AKCE

DROGERIE TETA

Drogistické zboží,
barvy a laky

Skvělé ceny !!!

telefon 737 558 436

**Máte problémy s příjmem
TV signálu?**

ANTÉNNÍ TECHNIKA

* montáže TV a rozhlasových antén *
STA na klíč *

* opravy a montáže STA a TKR *
* bytovky, penziony, rodinné domy *

**SLOUČÍME! ŽESÍLÍME!
ROZBOČÍME!**

YAGIEX – ANTÉNNÍ TECHNIKA

Všeliby 22, 547 01 Náchod

TEL: 491 462 510

491 462 129 | 602 940 731

MANA

SMÍŠENÉ ZBOŽÍ
JAN GAVLAS
Boženy Němcové
(naproti TIPSPORTU)

OTEVŘENO KAŽDÝ DEN

ON-LINE TERMINÁL SAZKA

Vstupenky do SAZKA ARENY
Internetové sázení

Dobíjení T-mobile, Vodafone a O2
Příjem stravenek Cheque déjaeuner

Kvalitní české potraviny

Výborná uzenina,

Kvalitní pečivo a chléb

Levný plyn v PB láhvích

2 kg, 10 a 33 kg

**NOVINKA: koutek bio
potravin a racionální výživy**

ELEKTRO PRODEJNA

Jaroslav
DUŠEK

NÁDOBÍ A HRNCE

El. nářadí pro řemeslníky a kutily

*Digitalní satelity
nejlepší obraz a zvuk
prodej a montáž*

**MOŽNO NAKOUPIT
PO PRACOVNÍ DOBĚ,
DÁLE V SOBOTU
I V NEDĚLI ODPOLEDNE**

ne zaslouží na moc. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice

498 10 00 30, 608 475 143 www.elektra.nachodsko.com

mobilní telefony
bílé zboží
elektronika
světla
domácí spotřebiče

přijímáme
PLATEBNÍ KARTY



PLYNOSERVIS Jaroměř

Plynovody - ústřední vytápění - vodoinstalace

Při nákupu plynového kotle firem

Kotel rodu majitelce:

1/2000VA 2700

Zabudovaný kotel

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

1/2000VA 2700

JUNKERS, DAKON A VIADRUS

Poskytujeme slevu až

1 000,- Kč

PRODEJ NA SPLÁTKY

Mobil: 603 47 40 40, 603 48 35 46, 603 19 49 71

Galanterie Lucie

Lucie Schwarzwald

Lidická 588, Česká Skalice

Tel.: 732 464 398 e-mail: luckaschw@atlas.cz

najdete nás 50 metrů nad poštou směrem k vlakovému nádraží

Nová sběrna oděvů a prádla

Prádelny a čistírny Náchod, a.s., zřídila

sběrnou prádla a oděvů v prodejně GALANTERIE LUCIE:

zakázky je možné předávat každý pracovní den kromě
čtvrťka 9 – 13 a 14 – 17 hod., ve čtvrtek 9 – 14 hod.

VÝROBA NÁBYTKU



www.truhlarstvi-picha.cz

NOVÁ ADRESA:

Švermova 423

Česká Skalice

☎ 604 552 099

Placená INZERCE

E S K ELEKTRO prodej a opravy TV – DVD – SAT (CS) LINK skylink	MODELTRAIN prodejna modelové železnice 	Oldřich KARLÍČEK Riegrova 338 Česká Skalice tel.: 491 453 009 mob.: 603 254 067 web: www.elektroesk.cz
--	--	---

NOVINKA v prodeji: SODASTREAM + příslušenství | velký výběr sirupů, výměna CO₂ náplní startovací sady vlačků již od 1499,- Kč | velký výběr aut, traktorů, stavebnic

LEVNÉ ODĚVY | GALANTERIE
DÁRKOVÉ ZBOŽÍ | SBĚRNA ČISTÍRNY PŘÍ
prodejna v ulici 28. října, Česká Skalice



SVATEBNÍ SALON
Žemov 46 u Česká Skalice

výběr z 80 sady
cena do 2500 Kč
společenské sady
cena 200 900 Kč
na přání 30 % sleva



EVA KUDEROVÁ
TEL.: 604 796 217
kdykoliv po telefonické dohodě
NUTNO SE OBJEDNAT!

ZDOLANY



Zemědělské družstvo Dolany nabízí
prostory pro celoroční skladování
o celkové ploše 1500 m²
s možností zapůjčení VZV i využití kanceláří
Na okraji obce Dolany u hlavní silnice
Tel. 491 451 105, mail: ovoce@zddolany.cz

VÝKUP KŮŽÍ
se provádí
každé první úterý v měsíci
od 13 do 15 hodin
před stavebninami Na Bojišti
v České Skalici
Cena králíčí kůže od 15 Kč
Tel. 603 272 956

TAXISLUŽBA

Přeprava osob, zásilek, zboží,
jidel, drink servis
MILOSLAV VÍT
TEL. 608 527 176
e-mail: milovit@seznam.cz

CENÍK INZERCE
v Českoskalickém zpravodaji
do března 7 Kč/cm² + DPH
od dubna 10 Kč/cm² + DPH
☎ 491 490 035
kultura-sport@ceskaskalice.cz



Pomník Boženy Němcové na Husově náměstí v České Skalici je dílem akademického sochaře Mořice Čemila. Jeho odhalení dne 15. 8. 1888 se stalo velkým národním svátkem. V sousedství jsou dvě „Lípy svobody“, které byly vysazeny při sokolské slavnosti dne 21. dubna 1919. Přestože datum narození spisovatelky Boženy Němcové není stoprocentně potvrzené, každoročně v únoru si je zde připomínáme.



Historická černobílá pohlednice z roku 1963.

Českoskalický zpravodaj 2/2011.

Vydává: Městský úřad Česká Skalice.

Tisk: Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2 000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovního).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 2. 2011

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.